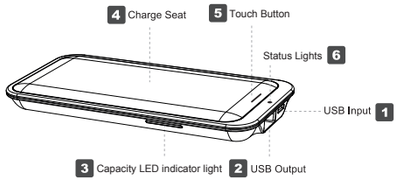
PGENE

Wireless Charge Power Bank-001 INSTRUCTION BOOKLET

Thank you for purchasing an PGENE Elements wireless charge power bank! Before using your new device, please carefully read this instruction booklet so that you can use your new device safely and fully enjoy all of its features. Be sure to keep this instruction booklet in a safe place for later reference.

Power Bank Diagram



How to Use the Device

- Once the device is plugged in, USB will automatically turn on and start the charging of target device. The LEDs will start its breathing state to indicate the level of charge on the battery.
- Press the button to enable the wireless charge function, Puts RX device on the top surface of 5000W for match and identify the match performance by LED status.
- For Apple Device, pleased be sure to use an Apple certified original cable to charge.
- When charging is complete, the device will automatically stop output; the device will do this without any additional step.
- If the target device does not have a Micro USB port, pleased use the digital USB cable included with the target device.
- After the power is turned on without charging conditions, the machine automatically shut down after one minute



Or

PGENE Wireless Charge Power Bank — Product warranty card

Name of Purchaser :	Phone Number :
Product Serial Number :	
Date of Purchase :	
Name of Seller :	
Repair Log :	

Attention: Please keep this Product Repair Card handy to ensure that you will be able to have the device repaired if necessary.

English

How to Charge the Power Bank

- Charge the device with a power-adapter as shown in Diagram 1;
- Charge the device through a computer connection as shown in Diagram 2;
- The LED indicators will light up when the device is charging, starting with 1 flashing light, as the battery gets full, more LEDs will light up as a soild color. Once there are no flashing lights and all the LEDs are showing a solild Indicator, the power bank is fully charged.
- Please use an appropriate in put current(see product specifications) when charging to ensure the service lifetime of the device.

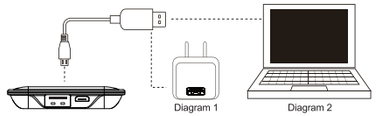


Diagram 1 Diagram 2

LED Indicator Light



- The 4 Indicator LEDs indicate the remaining battery capacity of the device.
  - 4 breathing LEDs indicate 100% to 76% battery capacity.
  - 3 breathing LEDs indicate 75% to 51% battery capacity.
  - 2 breathing LEDs indicate 50% to 26% battery capacity.
  - 1 breathing LED indicates 25% to 6% battery capacity.
  - 1 rapidly flashing LED indicates less than 5% battery capacity.
- LED Indicator light (taillight)

  This device also come with 2 LEDs for wireless charge status indicated.

Blue light	Flash	Standby for RX pinning
	On	Completed link up with RX and into the energy transferring



Status Lights!

Product Features

PGENE **Wireless Charge Power Bank**

- Battery capacity up to 5000 mAh, which is about 2 full charge on an average smart phone.
- Lasts for over 500 charge cycles. In normal operating conditions, the power bank will retain over 70% of its original capacity. Suitable to use on most current smart phones, tablets and other
- USB deviceson the market.
  Built-in circuit protection for overcharging, over-discharging, short-
- circuiting, current overflow, and electrical leakage.
  Designed with 4 LEDs that show the current battery life.
- Able to simultaneously charge and discharge at the same time, to charge both mobile phone and the power at the same time.

Product Specifications

Brand: PGENE
Model Name: Wireless Charge Power Bank-001
Model Number: PG-012
Battery Type: Rechargeable Lithium-ion Polymer Battery
Battery Capacity: 5000mAh / 18.4Wh
Power Input: 5V / 2A Power Output: 5V / 2.4A MAX Wireless 5V / 1A
Charge Time: Approx. 2 Hours(Times Vary Depending On The Adapter)
Standby Time: Minimun of 3.000 Hours
Product Dimensions: L.130mm x W67mm x H13.8mm
Product Weight: Approx. 150g
Operating Temperature: 0℃ to 45℃
Accessories: Micro-USB Cable, Product Conformity Certificate, Instruction Booklet And Repair
Warranty: 1Year Insurance: NT$10,000,000
低功率電波輻射性電機管理辦法 (930322)
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機需忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Operating Notes

Before using this device please read the instruction booklet packaged with the device.

- Please fully charge the device before using.
- Do not under any circumstances use the device in an environment hotter than the allowable temperature range or while the device is wet.
- Please avoid placing the device in direct sunlight, Keep away from fire and heat sources.
- Please do not submerge the device in water or place the device in fire.
- Please do not strike, throw, or attempt to open the device.
- Keep out of the reach of infants and children.
- Please do not allow children to use the device without adult supervision.
- Please use an appropriate adapter when charging the device.
- Note that the battery should not be reverse-charged.
- Extended periods without use can cause the battery to degrade. Please allow the battery to fully charge and discharge at last once every 3 months.
- Store the device in a dry environment when not in use for extended periods of time.
- When disposing of the device, please make sure to do so properly at a battery recycling station. Do not dispose in the trash.

Spanish

Cómo cargar el banco de alimentación

- Cargue el dispositivo con un adaptador de corriente como se muestra en el Diagrama 1;
- Cargue el dispositivo a través de una conexión de ordenador como se muestra en el Diagrama 2;
- Los indicadores LED se encenderán cuando se esté cargando, comenzando con 1 luz parpadeando, conforme la batería se llene, más LEDs se encenderán de forma fija. Una vez que no haya luces parpadeando y todos los LEDs estén encendidos fijos, el banco de alimentación estará completamente cargado.
- Utilice una toma de corriente apropiada (ver especificaciones del producto) durante la carga para asegurar la correcta duración de servicio del dispositivo.

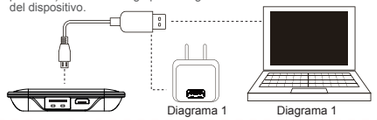


Diagrama 1 Diagrama 1

Luz indicadora LED



- Los 4 LEDs indican la capacidad de batería restante del dispositivo.
  - 4 LEDs encendidos indican 100% a 76% de la capacidad de la batería.
  - 3 LEDs encendidos indican 75% a 51% de la capacidad de la batería.
  - 2 LEDs encendido indica 50% a 26% de la capacidad de la batería.
  - 1 LEDs encendido indica 25% a 6% de la capacidad de la batería.
  - 1 LED parpadeando rápido indica menos del 5% de la capacidad de la batería.
- Luz indicadora LED (piloto)

  Este dispositivo incluye 2 LEDs para la indicación del estado de la carga inalámbrica.

Luz azul	Parpadeando	Esperando para respuesta RX
	Encendido	Conexión con RX completada y transfiriendo energía



¡Luces de estado!

Características del product

PGENE **Banco de alimentación de carga inalámbrica de**

- Capacidad de la batería hasta 5000 mAh, lo que representa alrededor de 2 cargas completas en un smartphone normal.
- Dura más de 500 ciclos de carga. En condiciones de operación normales, el banco de alimentación retendrá más del 70% de su capacidad original. Es apropiado para su uso en la mayoría de smartphones, tablets y otros dispositivos USB del mercado actual.
- Circuito de protección contra sobrecargas, sobredescargas, cortocircuito, subidas de tensión y fugas eléctricas.
- Designado con 4 LEDs para mostrar el estado actual de duración de la batería.
- Es capaz de cargar y descargar simultáneamente, cargando el teléfono móvil y recargando la energía al mismo tiempo.

Especificaciones del producto

Marca: PGENE
Nombre del modelo: Wireless Charge Power Bank-001
Número de modelo: PG-012
Tipo de batería: Batería recargable de polímero de litio
Capacidad de la batería: 5000mAh / 18.4Wh
Entrada de corriente: 5V / 2A
Salida de corriente: 5V / 2.4A MAX Wireless 5V / 1A
Tiempo de carga: Aprox. 2 horas (los tiempos varían según el adaptador)
Tiempo en espera: Mínimo de 3.000 horas
Dimensiones del producto: L130mm x An67mm x Al13,8mm
Peso del producto: Aprox. 150g
Temperatura de operación: 0°C a 45°C
Accesorios: Cable Micro-USB, Certificado de conformidad del producto, Folleto de instrucciones y Tarjeta de reparación
Garantía: 1 año
Seguro: NT$10,000,000

Notas de operación

Antes de utilizar este dispositivo, lea el folleto de instrucciones incluido en el paquete.

- Cargue el dispositivo por completo antes de usarlo.
- Bajo ninguna circunstancia utilice el dispositivo en un entorno más caliente que la temperatura permitida o si el dispositivo está húmedo.
- Evite colocar el dispositivo bajo la luz directa del sol. Manténgalo alejado del fuego y otras fuentes de calor.
- No sumerja el dispositivo bajo el agua ni lo coloque en el fuego.
- No golpee, arroje ni intente abrir el dispositivo.
- Manténgalo alejado del alcance de los niños.
- No permita que los niños utilicen el dispositivo sin supervisión adulta.
- Utilice un adaptador apropiado cuando cargue el dispositivo.
- Tenga en cuenta que la batería no debería cargarse invertida.
- Los largos períodos de tiempo sin usar pueden provocar que la batería se degrade. Permita que la batería se cargue y se descargue por completo al menos una vez cada 3 meses.
- Guarde el dispositivo en un entorno seco cuando no lo utilice durante mucho período de tiempo.
- Cuando vaya a desechar el producto, asegúrese de hacerlo apropiadamente en un centro de reciclado de baterías. No tirar a la basura.

Russian

Зарядка аккумулятора

- Заряжайте устройство с помощью адаптера питания, как показано на Схеме 1.
- Заряжайте устройство с помощью подключения к компьютеру, как показано на Схеме 2.
- Светодиодные индикаторы будут загораться в процессе зарядки устройства, начиная с 1 мигающего индикатора; чем больше будет заряд аккумулятора, тем больше индикаторов будет гореть непрерывно. Когда индикаторы перестанут мигать и все будут гореть непрерывно, аккумулятор полностью заряжен.
- Используйте соответствующий входной ток (см. спецификацию продукта) во время зарядки, чтобы сохранить срок службы устройства.

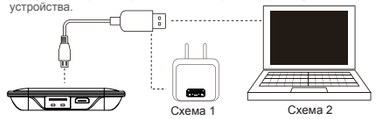


Схема 1 Схема 2

Светодиодный индикатор



- Индикатор из 4 светодиодов показывает оставшийся заряд аккумулятора устройства
  - 4 горящих светодиода - заряд аккумулятора от 100% до 76%.
  - 3 горящих светодиода - заряд аккумулятора от 75% до 51%.
  - 2 горящих светодиода - заряд аккумулятора от 50% до 26%.
  - 1 горящий светодиод - заряд аккумулятора от 25% до 6%.
  - 1 быстро мигающий светодиод - заряд аккумулятора 5%.
- Светодиодный индикатор (на задней стороне)

  Данное устройство также поставляется в комплекте с 2 светодиодами для индикации состояния беспроводной зарядки.

Синий световой сигнал	Мигание	Режим ожидания для подключения RX
	Вкл	Выполнено соединение с RX и устройством питания



Световые индикаторы состояния!

Характеристики продукта

PGENE **Вабеспроводной зарядный аккумулятор**

- Емкость аккумулятора до 5000 мАч, что составляет примерно 2 полные зарядки обычного смартфона.
- Срок службы - более 500 циклов зарядки. При нормальных условиях эксплуатации аккумулятор сохранит более 70% своей исходной емкости. Подходит для большинства текущих моделей смартфонов, планшетов и других USB-устройств на рынке.
- Встроенная защита цепи от чрезмерной зарядки, глубокой разрядки, короткого замыкания, перегрузки тока и утечки тока.
- Оснащен 4 светодиодами, которые показывают текущий ресурс аккумулятора.
- Может разряжаться и заряжаться одновременно, т.е. параллельно заряжать мобильный телефон и заряжаться от сети.

ЕСпецификация продукта

Марка: PGENE
Название модели: Wireless Charge Power Bank-001
Номер модели: PG-012
Тип аккумулятора:
перезаряжаемый литиево-ионный полимерный аккумулятор
Емкость аккумулятора: 5000 мАч / 18,4 Вт-ч
Входная мощность: 5 В / 2 А Выходная мощность: 5 В / 2,4 А Макс.
напряжение на беспроводном переходе 5V /1 A
Время зарядки: около 2 часов
(время может отличаться в зависимости от адаптера)
Время работы в режиме ожидания: Минимум 3000 часов
Размеры продукта: Д 130 мм x Ш 67 мм x В 13,8 мм
Вес продукта: около 150 г Рабочая температура: от 0°C до 45°C
Дополнительные комплектующие: кабель Micro-USB, сертификат соответствия продукта, инструкция по эксплуатации и ремонтная карточка Гарантия: 1 год Страховка: NT$10,000,000

Примечания по эксплуатации

Перед использованием данного устройства прочтите прилагаемую инструкцию по эксплуатации.

- Полностью зарядите устройство перед использованием.
- Ни при каких обстоятельствах не используйте устройство в среде, где температура превышает допустимый диапазон, а также если устройство является влажным.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей. Храните устройство подальше от огня и источников тепла.
- Не погружайте устройство в воду и не помещайте его в огонь.
- Защищайте устройство от ударов, не бросайте и не пытайтесь его открыть.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать устройство без присмотра взрослых.
- Используйте соответствующий адаптер при зарядке устройства.
- Обратите внимание, что при зарядке аккумулятора не следует менять полярность.
- Если аккумулятор не используется в течение длительных периодов времени, это может привести к сокращению его емкости. Полностью заряжайте и разряжайте аккумулятор минимум один раз в 3 месяца.
- Храните устройство в сухом месте, если оно не используется в течение длительного периода времени.
- Правильно утилизируйте устройство, сдайте его в специальный пункт утилизации аккумуляторов. Не выбрасывайте его вместе с другим мусором.

Japanese

パワーバンクの充電方法

- 図1に示すとおり、デバイスを電源アダプタで充電することができます。
- 図2に示すとおり、デバイスをコンピュータに接続して充電することができます。
- デバイスの充電中は LED インジケータが点灯します。最初に 1 つのランプが点滅し、電池がフル充電されるにつれ、さらに多くのLEDが点灯します。 点滅するランプがなくなり、すべての LED が常時点灯した状態になると、パワーバンクのフル充電は完了です。
- デバイスの使用寿命を確保するためにも、適切な入力電流を使用してください（製品規格を参照）。

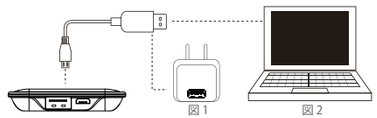
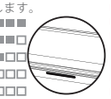


図 1 図 2

LED インジケータランプ

このデバイスには、充電残量を示す 4 つの隠しLEDが装備されています。LED のスイッチを押すと、LED が光り、次のとおりに電池の充電残量を示します。

- 4 つのインジケータ LED がデバイスの充電残量を示します。
  - 4つのゆっくり点滅している LEDは充電残量が 100%~76% であることを示します。
  - 3つのゆっくり点滅している LEDは充電残量が 75%~51% であることを示します。
  - 2つのゆっくり点滅している LEDは充電残量が 50%~26% であることを示します。
  - 1つのゆっくり点滅している LEDは充電残量が 25%~6% であることを示します。
  - 1つの高速点滅 LEDは充電残量が 5% 未満であることを示します。



- LEDインジケータランプ（テールランプ）

  このデバイスには、ワイヤレス充電の状態を示す 2 つの LED も装備されています。

青色光	点滅	RX ピン設定待機中
	点灯	RX と結合を完了してエネルギー伝達を実行。



ステータスランプ!

製品の特徴

PGENE **Wireless Charge Power Bank**

- 電池容量は最大 5000 mAh 、通常のスマートフォンなら約 2 台をフル充電できます。
- 500 回を超える充電サイクルに耐えられ、 正常動作条件下で元の容量の 70 %以上を保持します。 市場に流通するほとんどのスマートフォン、タブレット、他の USB デバイスでの使用に最適です。
- 過充電、過放電、短絡、過電流、漏電を防止する保護回路を内蔵します。
- デザインに 4 つの LED を採り入れ、現在の電池残量を表示します。
- 充電と放電を同時に行うことができ、携帯電話とワーバンクを同時に充電することが可能です。

製品規格

商標： PGENE
型名： Wireless Charge Power Bank-001
型番： PG-012
電池タイプ： リチウムイオンポリマー二次電池
電池容量： 5000mAh / 18.4Wh
電源入力： 5V / 2A 電源出力： 5V / 2.4A MAX Wireless 5V / 1A
充電時間： 約 2 時間（時間はアダプタによって異なります）
待機時間： 最小 3.000 時間
製品寸法： L130mm x W67mm x H13.8mm
製品重量： 約 150g
動作温度： 0° C ～ 45° C
付属品： Micro-USB ケーブル、製品適合証明書、取扱説明書、保証書
保証期間： 1 年 生産物賠償責任保険：NT$10,000,000

操作上の注意事項

本デバイスをご使用になる前に、デバイスに同梱されている取扱説明書をお読みください。

- デバイスは使用する前にフル充電してください。
- いかなる場合でも許容温度範囲より温度の高い環境下、またはデバイスが湿った状態でデバイスを使用しないでください。
- デバイスを直射日光の当たる場所に置かないでください。 火気、熱源から遠ざけてください。
- デバイスを水に浸けたり、火中に投入したりしないでください。
- デバイスを叩いたり、投げたり、開けようとしたりしないでください。
- 幼児や子供の手の届かない所に保管してください。
- 大人の目の届かないところで、子供にデバイスを使用させないでください。
- デバイスを充電するときは適切なアダプタを使用してください。
- 電池は極性を逆にして充電しないよう注意してください。
- 長期間使用しないと電池が劣化することがあります。 少なくとも 3 ヶ月ごとに電池の充電と放電を十分に行ってください。
- デバイスを長期間使用しない場合は、乾燥した環境で保管してください。
- デバイスを廃棄するときは、必ず電池リサイクルステーションで適切に処分してください。 ゴミ箱には捨てないでください。

操作注意事項 ⚠

使用本設備前，請仔細閱讀說明書與包裝設備。

- □ 裝置在使用前請充分充電。
- □ 不要在任何超過允許的溫度範圍，或在該設備是濕的環境下使用設備。
- □ 請避免將設備置於陽光直射的地方。並遠離火種及熱源。
- □ 請不要將設備放置在水中或火中。
- □ 請不要打，摔，或試圖打開該設備。
- □ 將設備放在嬰幼兒接觸不到的地方
- □ 請不要給孩子單獨使用設備，必須有成人陪同。
- □ 充電設備時，請使用正確的適配器。
- □ 請注意，電池不可以反向充電
- □ 長時間不使用會導致電池衰退，在每3個月請完整充放電設備一次。。
- □ 長時間不使用時，請將設備放在乾燥的環境下。
- □ 棄置本裝置時，請務必回收到電池回收站。不要將它丟入垃圾箱。
- □ 不可邊充電邊放電
- □ 廢電池請回收

產品規格

品牌：PGENE
品名：無線充電行動電源
型號：PG-012
容量：18.4Wh 額定容量：3200mAh
輸入：5V / 2A 輸出：5V / 2.4A MAX Wireless 5V / 1A
充電時間：約2小時(時間取決於該變壓器) 待機時間：最小起的3.000小時
適用qi無線充電技術
產品尺寸：L130mm x W67mm x H13.8mm 產品重量：150克
工作溫度：0℃到45℃
保固期限：一年 產品責任險：產品責任險NT.1000萬
配件：Micro USB連接線，產品合格證，使用說明書和保修卡
產地：台灣

低功率電波輻射性電機管理辦法 (930322)
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機需忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

產品特點

PGENE Wireless Charge Power Bank

- ■ 電池容量高達5000毫安時，平均約可充滿電2個智能手機。
- ■ 在正常工作條件下，持續超過500次充放電循環週期，仍保留其原有容量70%以上。
- ■ 適用於目前大多數市場上的智能手機、平板電腦和其他USB設備。
- ■ 晶片內建式過度充電保護電路，過放，短路，過電流，漏電。
- ■ 設計有4個LED指示燈，顯示當前的電池容量。

LED指示燈

此設備配有4個隱藏的LED燈來顯示剩餘的電池容量。 當觸控開關被按下時，LED指示燈會亮起指示電池的剩餘電量，由以下所示：

- ■ 4個藍色LED指示設備的剩餘電池容量。
  - 4亮燈LED顯示100%到76%的電池容量。■■■■
  - 3亮燈LED顯示75%至51%的電池容量。■■■□
  - 2亮燈LED顯示50%至26%的電池容量。■■□□
  - 1亮燈LED顯示25%至6%的電池容量。■□□□
  - 1快速閃爍顯示小於5%的電池容量。◩□□□
- ■ LED指示燈（尾燈）
  該器件遺配備了2個LED用於指示無線充電狀態。

藍 燈	閃光	待機為RX連接
	恆亮	完成連結與RX成功能量轉移

狀態指示燈!

Traditional
如何充電行動電源

- ■ 利用如圖1之電源變壓器充電裝置;
- ■ 利用如圖圖2的電腦連接充電裝置;
- ■ 當設備正在充電時，LED指示燈會亮起，從第二顆LED開始閃爍，隨著電池已滿，更多的LED會轉為恆亮。一旦沒有閃爍的燈光和所有的LED都轉為恆亮，行動電源已完全充電。
- ■ 充電時請使用適當輸入電流(見產品說明書)，以確保該裝置的使用壽命。

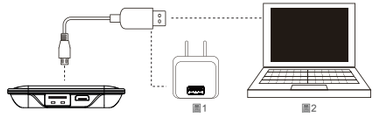


圖1 圖2

PGENE

Wireless Charge Power Bank-001 操作說明書

感謝您購買PGENE的無線充電行動電源！在使用新設備之前，請仔細閱讀本操作說明書，讓您可以安全地使用您的新設備，並充分享受其所有功能。請務必保留此說明書以備日後不時之需。

Betriebshinweise ⚠

Bitte lesen Sie vor der Nutzung des Gerätes die beiliegende Bedienungsanleitung.

- □ Bitte laden Sie das Gerät vor der Benutzung vollständig auf.
- □ Verwenden Sie das Gerät unter keinen Umständen in einer Umgebung mit einer Temperatur, die höher als für das Gerät angegeben oder während das Gerät nass ist.
- □ Bitte legen Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht. Von Feuer und Hitzequellen fernhalten.
- □ Bitte nicht in Wasser eintauchen und das Gerät mit Feuer in Berührung kommen lassen.
- □ Bitte nicht stoßen, werfen oder versuchen das Gerät zu öffnen.
- □ Von Säuglingen und Kindern fernhalten.
- □ Kinder das Gerät nicht ohne die Aufsicht eines Erwachsenen benutzen lassen.
- □ Bitte verwenden Sie ein geeignetes Netzteil zum Laden des Gerätes.
- □ Beachten Sie, dass der Akku nicht mit falscher Polarität geladen werden darf.
- □ Ein längerer Zeitraum der Nichtverwendung kann zur Abnutzung des Akkus führen. Bitte laden und entladen Sie den Akku mindestens ein Mal in 3 Monaten vollständig.
- □ Lagern Sie das Gerät in einer trockenden Umgebung, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- □ Entsorgen Sie das Gerät bei einer Recyclingstelle für Batterien. Nicht im Hausmüll entsorgen.

Produktspezifikationen

Marke: PGENE
Modellname: Wireless Charge Power Bank-001
Modellnummer: PG-012
Akkutyp: Lithium-Ion Polymer Akku
Akkukapazität: 5000mAh / 18,4Wh
Stromeingang: 5V / 2A
Stromausgang: 5V / 2,4A MAX Drahtlos 5V / 1A
Ladezeit: Ca. 2 Stunden (abhängig vom Netzteil)
Standbyzeit: Mindestens 3.000 Stunden
Produktabmessungen: L130mm x B67mm x H13,8mm
Produktgewicht: Ca. 150g
Betriebstemperatur: 0°C bis 45°C
Zubehör: Micro-USB Kabel, Produktkonformitätszertifikat, Bedienungsanleitung und
Reparaturgarantie: 1 Jahr
Versicherung: 10,000,000 $NT.

Produkteigenschaften

PGENE Mobiler Akku für drahtloses Aufladen

- ■ Akkuladung bis zu 5000 mAh, womit ein durchschnittliches Smartphone ungefähr 2 Mal aufgeladen werden kann.
- ■ Hält mehr als 500 Ladezyklen. Bei normalem Betrieb behält der mobile Akku mehr als 70% seiner Originalkapazität. Geeignet für die meisten Smartphones, Tablets und andere USB-Geräte auf dem Markt.
- ■ Integrierter Schaltkreisschutz für Überladen, Über-Entladen, Kurzschluss, Überstrom und Leckstrom.
- ■ Ausgestattet mit 4 LEDs für die Anzeige des aktuellen Akku Ladestandes.
- ■ Gleichzeitiges Laden und Entladen, um ein Mobiltelefon und den mobilen Akku gleichzeitig aufzuladen.

GreekLED Anzeige



- ■ Die 4 LEDs zeigen die Akkuladung des Gerätes an.
  - 4 leuchtende LEDs bedeuten 100% bis 76% Akkuladung. ■■■■
  - 3 leuchtende LEDs bedeuten 75% bis 51% Akkuladung. ■■■□
  - 2 leuchtende LEDs bedeuten 50% bis 26% Akkuladung. ■■□□
  - 1 leuchtende LED bedeutet 25% bis 6% Akkuladung. ■□□□
  - 1 schnell blinkende LED bedeutet weniger als 5% Akkuladung. ◩□□□
- ■ LED Anzeige (Rückseite)
  Dieses Gerät ist mit 2 LEDs für die Anzeige des Ladestatus ausgestattet.

Blaues Licht	Blinkt	Standby für RX Verbindung
	Leuchtet	RX Verbindung hergestellt und Aufladung wird durchgeführt



Statusleuchten!

German
Aufladen des mobilen Akkus

- ■ Laden Sie das Gerät mit einem Netzteil wie in Abbildung 1 gezeigt;
- ■ Laden Sie das Gerät über eine Computerverbindung wie in Abbildung 2 gezeigt;
- ■ Die LED Anzeigen werden aufleuchten, wenn das Gerät aufgeladen wird. Zuerst wird 1 Anzeige blinken und mit zunehmender Aufladung werden weitere LEDs leuchten. Wenn keine Anzeigen mehr blinken und alle LEDs leuchten, ist der mobile Akku vollständig aufgeladen.
- ■ Bitte nutzen Sie einen geeigneten Ladestrom (siehe Produktspezifikationen) für das Aufladen, um die Lebensdauer des Gerätes zu erhalten.

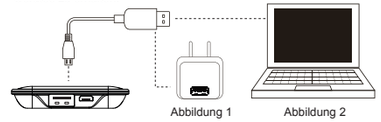
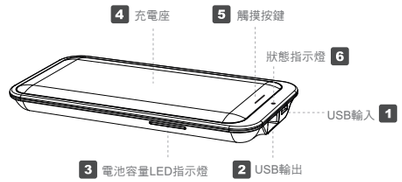


Abbildung 1 Abbildung 2

行動電源圖表



Remarques sur le fonctionnement ⚠

Avant d'utiliser cet appareil lisez le manuel d'instructions qui l'accompagne.

- □ Rechargez complètement l'appareil avant de l'utiliser.
- □ N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement plus chaud que la plage de température admissible ou lorsque l'appareil est mouillé.
- □ Evitez de placer l'appareil en plein soleil. Tenez-le à l'écart du feu et de toute source de chaleur.
- □ Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne le jetez pas au feu.
- □ Vous ne devez pas cogner, lancer, ou tenter d'ouvrir l'appareil.
- □ Placez-le hors de portée des nourrissons et des enfants.
- □ Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- □ Utilisez un adaptateur approprié pour recharger l'appareil.
- □ Notez que la batterie ne doit pas être chargée en inversant les polarités.
- □ Des périodes prolongées sans utilisation peuvent entraîner la dégradation de la batterie. Laissez la batterie se charger et se décharger complètement au moins une fois tous les 3 mois.
- □ Stockez l'appareil dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- □ Lors de l'élimination de l'appareil, assurez-vous de le faire correctement à une station de recyclage de batteries. Ne le jetez pas à la poubelle

Spécifications du produit

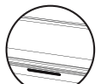
Marque : PGENE
Nom du modèle : Wireless Charge Power Bank-001
Numéro de modèle : PG-012
Type de batterie : Batterie polymère Lithium-ion rechargeable
Capacité de la batterie : 5000mAh / 18,4 Wh
Entrée d'alimentation : 5V / 2A
Sortie d'alimentation : 5V / 2,4 A Max sans fil 5V / 1A
Temps de charge : Env. 2 heures (la durée varie en fonction de l'adaptateur)
Temp de veille: Minimum de 3000 heures
Dimensions du produit : L 130mm x larg 67mm x H 13,8mm
Poids du produit : Env. 150g
Température de fonctionnement : 0°C à 45°C
Accessoires : Câble micro-USB, certificat de conformité du produit, livret d'instructions et de réparation
Garantie : 1 an
Assurance : NT$10,000,000

Caractéristiques du produit

PGENE Banque d'alimentation de rechargement sans fil

- ■ Capacité de la batterie jusqu'à 5000 mAh, soit environ 2 pleines charges d'un téléphone intelligent courant.
- ■ Dure plus de 500 cycles de charge. Dans des conditions normales de fonctionnement, la banque d'alimentation conserva plus de 70% de sa capacité initiale. Convient pour une utilisation avec la plupart des téléphones intelligents, tablettes et autres appareils USB actuellement sur le marché.
- ■ Circuit intégré pour la protection contre les surcharges, sur-décharges, court-circuits, surintensités, et fuites électriques.
- ■ Conçu avec 4 LED indiquant l'état actuel de la batterie.
- ■ Capacité de charge et décharge simultanée, pour charger simultanément un téléphone mobile et la banque d'alimentation.

Voyant LED



- ■ Les quatre voyants LED indiquent la capacité restante de la batterie de l'appareil.
  - 4 LED respirant indiquent 100% à 76% de la capacité de la batterie. ■■■■
  - 3 LED respirant indiquent 75 % à 51% de la capacité de la batterie. ■■■□
  - 2 LED respirant indiquent 50 % à 26% de la capacité de la batterie. ■■□□
  - 1 LED respirant indique 25 % à 6% de la capacité de la batterie. ■□□□
  - 1 LED clignotant rapidement indique une capacité de batterie inférieure à 5%. ◩□□□
- ■ Voyant LED (voyant arrière)
  Cet appareil comporte également 2 LED d'indication d'état de charge.

Voyant bleu	Clignotant	Veille pour le brochage RX
	Allumé	Liaison effectuée avec RX et transfert d'énergie



Voyants d'état !

French
Comment charger la banque d'alimentation

- ■ Chargez l'appareil avec un adaptateur d'alimentation comme indiqué dans le schéma 1;
- ■ Chargez l'appareil via une connexion d'ordinateur comme indiqué dans le schéma 2;
- ■ Les voyants LED s'allument lorsque l'appareil est en charge, commençant par 1 voyant clignotant, lorsque la batterie est pleine, d'autres voyants s'allument en continu. Une fois que tous les voyants se sont arrêtés de clignoter pour rester constamment allumés, la banque d'alimentation est
- ■ Appliquez un courant d'entrée approprié (voir les spécifications du produit) lors de la charge pour garantir la durée de vie utile de l'appareil.

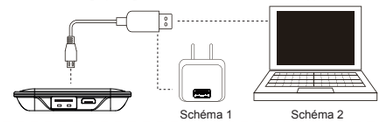


Schéma 1 Schéma 2

如何使用此設備

- ■ 當目標設備使用USB埠插入連結時，USB會自動打開並開始對目標設備充電。LED將以呼吸方式的閃爍，來表示目前電池的容量狀態。
- ■ 按下按鈕以啟用無線充電功能，將有RX設備的裝備放在5000W的頂面上進行配對，並藉由LED狀態來確定匹配的性能。
- ■ 對於蘋果設備，請一定要正確使用蘋果認證的原裝線來充電。
- ■ 當充電完成後，設備會自動停止輸出，不需要任何額外的步驟。
- ■ 如果目標設備不具有Micro USB端口，請使用目標設備上的數位連接線。
- ■ 在設備啟動後，如未在進行工作，設備會在一分鐘後自動關掉。



ملاحظات التشغيل ⚠

قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة كتيب التعليمات المرفق مع الجهاز.

- □ يرجى الشحن الكامل للجهاز قبل الاستخدام.
- □ لا تستخدم الجهاز تحت أي ظرف في بيئة أكثر سخونة من نطاق درجة الحرارة المسموح به أو عندما يكون الجهاز مبتلاً.
- □ يرجى تجنب وضع الجهاز في ضوء الشمس المباشر. ابق بعيدًا عن مصادر النار والحرارة.
- □ يرجى عدم غمر الجهاز في الماء أو وضع الجهاز في النار.
- □ يرجى عدم طرق أو قذف أو محاولة فتح الجهاز.
- □ احتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال.
- □ يرجى عدم السماح للأطفال باستخدام الجهاز بدون إشراف من الكبار.
- □ يرجى استخدام المهايئ المناسب عند شحن الجهاز.
- □ لاحظ أن البطارية يجب عدم شحنها عكسيًا.
- □ يمكن أن تتسبب فترات عدم الاستخدام المطولة في انخفاض قدرة البطارية. يرجى السماح للبطارية بالشحن الكامل والتفريغ مرة واحدة كل 3 أشهر.
- □ خزن الجهاز في بيئة جافة عندما يكون غير مستخدم لفترة زمنية ممتدة.
- □ عند التخلص من الجهاز، يرجى التأكد من القيام بذلك بشكل ملائم في مركز إعادة تدوير البطارية. لا تتخلص من الجهاز في النفايات.

مواصفات المنتج

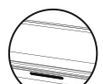
الماركة التجارية: PGENE
اسم الطراز: Wireless Charge Power Bank-001
رقم الطراز: PG-012
نوع البطارية: بطارية بوليمر ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن
سعة البطارية: 5000 ملليي أمبير في الساعة / 18.4واط في الساعة
دخل الطاقة: خرج الطاقة 5 فولت / 2 أمبير الحد الأقصى لـ 5V / 1A الاسلكي هو 5 فولت / 2.4 أمبير
وقت الشحن: تقريبًا ساعتان (يختلف الوقت وفقً ا للمهايئ)
وقت الاستعداد: الحد الأدنى 3.000ساعة
أبعاد المنتج: الطول 130 ملم × العرض 67 × الارتفاع 13.8 ملم
وزن المنتج: تقريبًا 150جم
درجة حرارة التشغيل: 0 درجة مئوية إلى45درجة مئوية
الإكسسوارات كابل Micro - USB ، شهادة توافق المنتج، كتيب التعليمات وبطاقة الإصلاح
الضمان: عام واحدالتأمين: NT$10,000,000

مزايا المنتج

منصة طاقة شحن لاسلكي PGENE

- ■ سعة بطارية تصل إلى 5000 ملليي أمبير في الساعة، والتي تعادل عمليتي شحن كاملتين في المتوسط على هاتف ذكي
- ■ تدوم لما يزيد على 500 دورة شحن. في ظروف التشغيل العادية، ستحافظ منصة الطاقة على ما يزيد عن 70 % من سعتها الأصلية.
- ■ مناسبة للاستخدام في الهواتف الذكية والأجهزة اللوحية الحالية وأجهزة USB الأخرى في السوق.
- ■ حماية دائرة مضمنة للشحن الزائد والتفريغ الزائد ودوائر القصر و التدفق الزائد الحالي والتسريب الكهربي.
- ■ مصمم بأربعة مؤشرات LED تعرض تعرض عمر البطارية الحالي.
- ■ قادر على الشحن والتفريغ في نفس الوقت، لشحن الهاتف المحمول والطاقة في نفس الوقت.

ضوء مؤشر LED



- ■ تشير مؤشرات LED الأربعة إلى سعة البطارية المتبقية لهذا الجهاز.
  تشير مؤشرات LED الأربعة إلى سعة البطارية المتبقية لهذا الجهاز.
  - يشير ومض مؤشر LED أربع مرات إلى سعة بطارية 100 % إلى 76%. ■■■■
  - يشير ومض مؤشر LED ثلاث مرات إلى سعة بطارية 75 % إلى 51 %. ■■■□
  - يشير ومض مؤشر LED مرتين إلى سعة بطارية 50 % إلى 26 %. ■■□□
  - يشير ومض مؤشر LEDs مرة واحدة إلى سعة بطارية 25 % إلى 6 %. ■□□□
  - يشير ومض مؤشر LED مرة واحدة سريعًا إلى سعة بطارية أقل من 5 %. ◩□□□
- ■ إضاءة خلفية(ضوء مؤشر) LED يتوفر هذا الجهاز مع مؤشري LED للإشارة إلى حالة الشحن اللاسلكي.

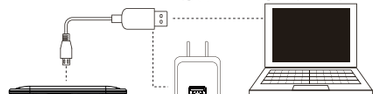
إضاءة زرقاء	وميض	استعداد لتحديد RX
	تشغيل	ارتباط كامل مع RX وفي نقل الطاقة



مصابيح الحالة

Arabic
كيفية شحن منصة الطاقة

شحن الجهاز بمهايئ الطاقة كما هو موضح في المخطط 1؛
شحن الجهاز من خلال اتصال كمبيوتر كما هو موضح في المخطط 2؛
ستضيء مؤشرات LED عند شحن الجهاز، البداية مع مصباح وامض و احد، عندما تمتلئ البطارية، ستضيء مزيد من مؤشرات LED بلون ثابت. بمجرد عدم وجود مصابيح وامضة، تعرض جميع مصابيح LED مؤشرًا ثابتًا، فيعني ذلك أن منصة الطاقة مشحونة بالكامل.
يرجى استخدام تيار دخل مناسب (شاهد مواصفات المنتج) عند الشحن لضمان عمر الخدمة للجهاز.



المخطط 1 المخطط 2

PGENE Wireless Charge Power Bank 產品保修卡

採購人名稱:	電話號碼:
產品序號:	
購買日期:	
賣家名稱:	
修復日誌:	

⚠ 注意：請將本產品保修卡方便，以確保您將 能有必要時修理該設備。